

К. В. Иванов юбилейĕ умĕн

Иванован алсырăвĕсем пирки

«Чăваш Коммуни» хаçатĕн кăçал сентябрĕн 22-мĕшĕнче тухнă номерĕнче Лем корреспондент, Константин Иванован сĕнĕрен тунăнĕ сăввисем пирки сырни чух. вăхăтлă та тĕрĕс мĕншĕн асратать: «Анчах нĕкам те каласа пĕтереймест: аста яса пичетленĕ вĕсене? Кунта пуринчен ытла Ухсай Ятăвĕ каласа кĕртмелле. аста яса мĕн вĕл малтанхи кут 1937 султа Елхүре пичетлесе каларнă чух çĕх сăввисене: «Сăпка юрри», «Ватă вĕрман шухăшĕ», «Усал шăрăх», «Кĕркунне», «Шуйттан çури»?

Корреспондент мĕншĕн чĕннĕшĕх те ярашлă вырăнта тĕрлет. Чăваш халăхĕн т. Алĕн генералĕ мĕншĕн. мухтавлă поэчĕ çĕх п тĕшлĕн пĕрмелле.

Эпĕ 1929 султа Елхү хулинче юнги-угра вĕреннĕ чух чăвашсен педагогика училищине, ул чух техникуман. чăваш чĕххишĕ литература кабинетне К. В. Иванован шысăк алсыру кĕнеккене тата нумай укертĕкĕсене ы, рĕнчĕ, вĕсене тĕрпейлĕ усраман-ичне курса, поэт шăнĕ Кĕнĕкчилик хушарса, Шупашкарти писательсен ыттишĕнĕн сырусем сырнăчĕ. ан-чĕх нумайлă ответ та кĕтсе илейме-р-м. Тĕпĕр сулах манăн Москва ку-сĕн. Амалла пулчĕ тата çав вăхăтра Елхү хулинчи чăваш педагогика учи-лищĕн Белебей хулинче куçса кайрĕ. Иванован алсырăвĕсемпе укертĕкĕсене 1930 султи август уйăхĕнче Елхүре çĕл кĕнĕкчен пĕри Шупашкар та х. с. дĕнмĕчĕ, анчах ун чухне чăваш ыттишĕнĕн организацинче ларакан х. çĕх тĕшмĕшĕсем вĕсене илмерĕс. х. çĕл арĕç те алăсене сулчĕ. Чăваш литературине сĕле те пулсан пĕтерес

текен йĕрĕнчĕксем, паллах ĕнтĕ, ына пуçласа яракан Константин Иванова пĕтĕм чĕнĕсенчен курайман, унăн пултарулăхне те, ятне те çĕрне пĕр-тан тавашлăн пулнă.

1935 султи çуркунне, Иванов вĕлен-ренче 20 сул тулинĕ асăнса ирттернĕ чух, эпĕ поэтĕн алсырăвĕсене мĕншĕн Белебейри чăвашсен педучилищине сырсам, укертĕккене кĕнеккене кĕне ярса пĕчĕç, унта çĕх произведенийсем кĕ-нĕчĕ: «Выçă антранскерсем», «Шуйт-тан çури» трагедия сырнăксем, «Кĕр-кунне», «Сăпка юрри», «Усал шăрăх», «Ватă вĕрман шухăшĕ» тата икĕ сыр-са пĕтермен сăввисем. Эпĕ вĕсем тĕрĕх çавăн чухнех «К. В. Иванован пи-чĕтленмен произведенийĕсем пирки» ятлă шысăк статья сырнăчĕ, унтах çав произведенийсен тексĕсене кĕрт-нĕчĕ. Вĕл статья малтан «Трактор» альманахра, кайран «Пĕр том», «Хĕр-лĕ Урал» кĕнекесенче тата нумалх пулмасĕ 8-мĕш клас валли каларнă чăваш литературин учебникĕнче пи-чĕтленчĕ. Анчах те ун чухне Ивано-ван Белебей педучилищине сырлана-кан алсырăвĕнче мĕн туррисем шурте пичетленмен, мĕншĕн тесе мана ярса панĕ кĕнĕкче вĕсем пулма. Эпĕ вĕл алсырăвĕн оригиналне 1929 султа ву-ланĕ тĕрĕх асăватăш унта Константин Иванован Пĕртта йăхĕн историклĕ хрониккене сыраса шухăш тыткиса пла-нĕ тата хĕй мĕн чухлĕ укça пĕтернĕ-сене сырса шывисем те пурчĕ. Вĕсем, укça таврашĕ пирки сыррисем, поэт пултарулăхĕнчен уйăрăдса хуçалăх ыттишĕнĕн куçарсĕ пулсан та, кирĕшĕн чухлĕ фактсем пулса, пĕт биографине тĕслĕхрен сырса пулăшатăр.

1935 султи çуркунне, Иванов вĕлен-ренче 20 сул тулинĕ асăнса ирттернĕ чух, эпĕ поэтĕн алсырăвĕсене мĕншĕн Белебейри чăвашсен педучилищине сырсам, укертĕккене кĕнеккене кĕне ярса пĕчĕç, унта çĕх произведенийсем кĕ-нĕчĕ: «Выçă антранскерсем», «Шуйт-тан çури» трагедия сырнăксем, «Кĕр-кунне», «Сăпка юрри», «Усал шăрăх», «Ватă вĕрман шухăшĕ» тата икĕ сыр-са пĕтермен сăввисем. Эпĕ вĕсем тĕрĕх çавăн чухнех «К. В. Иванован пи-чĕтленмен произведенийĕсем пирки» ятлă шысăк статья сырнăчĕ, унтах çав произведенийсен тексĕсене кĕрт-нĕчĕ. Вĕл статья малтан «Трактор» альманахра, кайран «Пĕр том», «Хĕр-лĕ Урал» кĕнекесенче тата нумалх пулмасĕ 8-мĕш клас валли каларнă чăваш литературин учебникĕнче пи-чĕтленчĕ. Анчах те ун чухне Ивано-ван Белебей педучилищине сырлана-кан алсырăвĕнче мĕн туррисем шурте пичетленмен, мĕншĕн тесе мана ярса панĕ кĕнĕкче вĕсем пулма. Эпĕ вĕл алсырăвĕн оригиналне 1929 султа ву-ланĕ тĕрĕх асăватăш унта Константин Иванован Пĕртта йăхĕн историклĕ хрониккене сыраса шухăш тыткиса пла-нĕ тата хĕй мĕн чухлĕ укça пĕтернĕ-сене сырса шывисем те пурчĕ. Вĕсем, укça таврашĕ пирки сыррисем, поэт пултарулăхĕнчен уйăрăдса хуçалăх ыттишĕнĕн куçарсĕ пулсан та, кирĕшĕн чухлĕ фактсем пулса, пĕт биографине тĕслĕхрен сырса пулăшатăр. Коп-

статин Иванов укça-тенĕ. енчĕн хĕçĕрех пулнă пулса, Кулаче мĕншĕн пус пĕтернине шутланĕ. Эп çалакан алсыруне Иванов пĕтĕмпе 1907 сулĕн влашĕн уйăхĕсенче сырнă пулса, мĕншĕн тесе «Выçă антра-нскерсем» ятлă сĕнĕшĕн вĕçĕнчĕ «1907 сулхи декабрĕн 30-мĕшĕ» текен дĕтĕ пур. Çамах май каласа хăварас пу-лать, Иванов «Выçă антранскем» мар. «Выçă антранскерсем» тесе сырнă. вĕл сĕнĕ чĕ малтан «Чăваш поэзи анталогинчĕ» мар, «Трактор» альма-нахра пичетленĕ.

1936 султа эпĕ, Иванован «Пĕр том» ятлă кĕнеккене каларас умĕн, унĕн пичетленмен сăввисем чĕн-чĕн хĕй сырнă алсырăвĕсене тунас тесе юррих Белебейри чăвашсен педучили-щине кайрăм, анчах унта вĕсене пĕ-тĕмлек çухатса пĕтерме йăкернĕ. Çав вăхăтрах Константин Васильевĕн таван йăмăкĕ Пракки мана Иванован пичетленмен сăввисем шурри сичĕн, вĕл ына пĕр чăваш писательне панĕ сичĕн каласа панăчĕ. Эпĕ аңа шы-рама тытăнтăм та чĕнĕх та чĕрĕш писателĕсен Союзĕн архивнĕче 1936 султи кĕркунне тупрăм. Вĕсем К. В. Иванов хĕй аллĕше сыррисем мар, унĕн шăнĕ Кĕнĕкчилик Иванов куçарса сырнă мĕн. Эпĕ хам валли сырса илĕм, анчах шăнĕ сыр-нă оригиналĕ халĕ аста кайнĕне пĕле-кен сул пулать ĕнтĕ. Пĕрĕн чăваш совет писателĕсен Союзĕ писательсен алсырăвĕсене сылас пирки халичĕн шухăша кайман-ха, анчах çухатас пирки чылай палăрнă. Юлашкисĕн тунă сăввисем çаксем: «Халхи сĕм-на», «Шуйттан çури» трагедия пĕр сыпăкĕ, «Чĕхеç», Некрасовпа Коль-цован куçарнисем.

Халĕ Чăвашти каларнă «Сочинени-сем» кĕнеккене пĕтĕмшĕх эпĕ пулса тĕрĕленчĕ, çĕнĕрех кĕрĕкĕн сăввисем

пирки комментарийсем те сырнăчĕ. анчах Чăвашти редакторсем манăн комментарийсене каларса мĕншĕн. Ре-дакторсем, комментарийсĕр пуçне «Иванован икĕ сăввисе те аласа тĕ-лĕ йăкернĕ, — чăваш литературин тĕлĕ поэтике йăтма та хĕйнĕ. Хĕлхĕн йăр хыпнĕ, — тесе адала каламан, вĕсем те çаглах кĕнеккене пĕснĕ, çа-ванпа поэтĕн хĕшĕр сырса пĕтерей-мен сăввисене йаланаймаççĕ. Чи мĕн-шĕн «Шуйттан çури» трагедияне илĕлĕр, Иванован планĕнче ун йă-кисĕн каласа паракан вырăн пур. Ива-нов хĕй аллĕше сырнă планĕ çагла: Пĕррĕмĕш пай: Çĕçен хĕр. Юман. Ун кулĕнчĕх шысăк чул выртать, Вĕр-çĕ, пĕрлесе иртсе каять. Амаллă чă-ваш. Икĕ юлаш. Укça енчĕнĕ. Шуйт-тан: «Ил, ил укçинĕ!» «Сывă пул» — эманнине пĕлĕрет. Саванăç юрри. «Укçин!» — тенĕ сасă. Ансĕр пулать çĕл пуçать, Аса çапат. Шуйттанпа кирĕшти. Чаршав.

Икĕмĕш пай: Пĕрĕштисем шĕтĕсĕ. Усал сырнă мĕншĕнçĕ, Вĕрçĕ-ра йалнисене шĕлесе юрлаççĕ. Унта вĕсен чĕкĕсене илĕççĕ те каяççĕ. Пĕнчĕк сын Шуйттан юрри, ахăлтат-чи. Асăтмалли юрă. Тĕпра яра пуç-лаççĕ. Аса çапат, шуйттан ахăлта-тать. Çырисем тарса пĕтĕççĕ. Пĕрĕш-тисем аса шĕтĕке пултарма тытăна-ççĕ. Чаршав.

Виçĕмĕш пай: Кĕмте, Пĕр сул иртсен. Пурте. Амаллă ачи. Амал-шĕн хуйхăллă юрри. Ашшĕ хуйхăллă кĕмте кĕрет. Пурте хараççĕ! Шуйттан! Мĕйракаллă. Мĕйракаллă? Амаллă те, ачине те вĕлĕрет. Султа асати кĕ-рет. Пĕрĕшти çурче вытĕр: «Мĕшĕн этем». Пĕрĕшти юрри. Ку кĕлесре хĕçĕнсе ларнă. Пĕрĕшти, Тĕпĕр ачи илесе кĕрет. Шуйттан хĕлхĕ та вĕл-ĕрет. Аса çап: Çурчĕрен кулса иртать те кĕнĕне та çĕнне илесе каять.

Чаршав.

Эпĕр трагедия виçĕ пайлă йăкернĕ та-га унта мĕн пулса иртессине пĕлĕт-пĕр. Трагедия умĕнче çагла эпиграф:

Пĕлĕт саванĕн тĕмĕр пулĕ,
Тĕнчĕ саванĕн тĕмĕр пулĕ,
Саванĕн хĕлĕ тĕтĕм пулĕ.

Çĕкĕсене шурне те кĕнекĕрен кĕ-ларса пĕрĕшĕн мĕншĕн йăкернĕ кĕ-артман. Иванов сыррисем ахалĕ те сахал юнĕ, йăкерсене те пулнă вула-кансене парасчĕ.

Иванов пĕтĕмпе 5 юмах сырса шу-хăшлнă, вĕсенчен «Виçĕмĕш пай» — «Тĕмĕр тыл», «Тĕлĕх арĕм» тата «Икĕ хĕр» сырнă. «Хуртайăссем» тата «Ватă вĕрман шухăшĕ» ятлĕсем пĕ-рĕшĕн паллă мар. «Ватă вĕрман шу-хăшĕ» юмаха йаланамаççĕ, Иванов вы-рăса «Отрывок из легенды про чу-вашского царя» тесе сырнă, анчах кĕ-некĕре сырса тытăннă юмах пуçла-лĕшĕ çĕç пулнине пĕтерсе хăварман вĕл юмахсем умĕн çакĕн лек пролог пулнă:

Кукăшĕне илесе
Ларать ачи сах сичĕ,
Хĕйĕ сулать тĕшлесе,
Хура пурте çутатса,
Ватти тавать сĕпата
Хĕй юмакне сĕптерсе,
Юмах юман тĕрринче,
Халлĕш хакха турринче.
Тата тĕпĕр савă татăке пур
Килсе ситре кĕркунне,
Йывăç пахчи çаралать,
Тĕшĕ кайнă сулсисене
Çĕл вĕçтерсе шылтать.

Кĕнекĕрен çĕкĕсене йăкернĕ те кĕлĕр-нĕ,
Пĕрĕн йăкернĕсĕнче йăкернĕсем
хушшинче халĕ те писательсемпе
поэтсем кĕнекисене сĕлтавсарах тĕр-
летсе пĕснисем пулаççĕ, çавăнпа
Иванов та вĕсенчен пĕрĕнсе иртпей-

мон. Пĕр вăхăтра учебниксене Кĕм-те юмтарма тĕрлетнĕ çĕкĕсĕн те çĕç
кĕлĕрнĕчĕ, влашкисĕн вĕсене йă-
кернĕ мучи геройĕсен шутĕнĕн çĕç
вăхăт сичĕ те пулĕ ĕнтĕ.

«Чĕкĕ лапчĕн куçса кайман-чĕ» К-
лĕ статьяра Л. Е. тесе вĕл пуçлăшĕ
Иванов йăхĕ Пушкирт çĕршĕн ç-
тан куçса кайнă çĕкĕсĕн мĕншĕн
тать. Константин Иванован шы-
сăввисем 12-мĕш йăхĕн чĕнĕшĕ
шĕнĕнчен куçса килнĕ. Авалхи çĕ-
нĕн тишкерне юртакан çĕнĕш
йăкернĕ çырсем, уйрăмах «Сĕн
кĕлĕкĕн çĕçĕ Ф. Иванов (Çĕн
пĕтĕр тесе çĕнĕçĕ) калакĕ тĕ-
Иванов йăхне пуçласа яракан
кĕлĕшĕ Иван Пятăруел таврашĕн
пĕр йăкернĕ куçса килнĕ. Эпĕ вĕ-
вĕсене, кĕркунне чух ирттернĕ
тĕсем хĕйсен кĕлĕсĕнче те асăн-
рĕшĕнчĕ çĕрсенче вырткан тĕшĕ-
не асăнса, вĕсенчен сĕнĕлĕх мĕн-
чĕç. Иванован асăншĕсĕнче мĕн-
сем аста куçса килнĕне тата мĕн
Белебей хулинче пĕлĕннисене йă-
кернĕ. архивсене пĕрмелле тата мĕ-
нхи историксем сыррисене тишĕр-
ле, Елизавета патша Белебей çĕнĕ-
сене хуца каларисĕн сичĕн уйрă-
ман укçапа сырнăнĕ материнĕ
хушшинче халĕ документсем сĕ-
пултарасçĕ. Ку тĕлĕшĕнĕ пĕрĕн
рисем ятарласа йăкернĕ тытăн-
тех те кĕрĕчĕ, мĕншĕн тесе
вашсем, хĕйсен çĕршĕнĕн мĕн-
шĕнĕн пуçларисĕнĕ тĕсĕнçĕ, 12-
шĕресе урăх вырăнсене тĕр-
нĕ халăхĕн историкĕнче пĕр
рĕн йăкернĕсĕн тĕрĕт. Вĕсене
Иванов пултарулăхне вĕренĕш
те кĕрĕч. Унĕн сăзисене çĕнĕ
лĕхĕн тĕсĕçĕ йăкер хушшин
пĕ куçкĕсĕн сичĕн пахĕн укçа